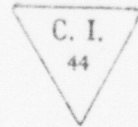


Department of Immigration and Colonization



CHINESE IMMIGRATION SERVICE

Registration No. 40698

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Lee Gim

Otherwise known as \_\_\_\_\_

Address Box 235 Melfort, Sask.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation owner Canada Cafe Age 31 ~~Female~~ Male

Married  if (husband)  if (wife) \_\_\_\_\_ in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada wife in China.

Born at San Chun San Ming China.  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver.

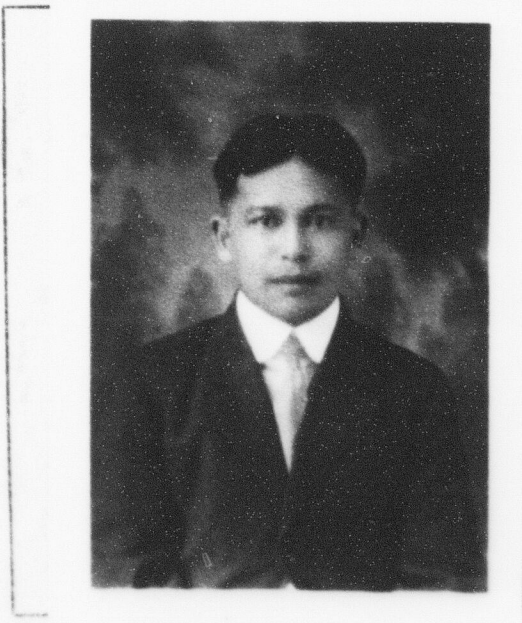
Ex. SS. \_\_\_\_\_ Date 16th May 1908.

Amount Head Tax Paid \$ \_\_\_\_\_ Is in possession of certificate C.I. 36 No. 04377.

Height: 5 feet 2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:--  
Scar in centre of forehead.  
Scar below right ear.

Remarks:--  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



This is to certify that the party registering (is) ~~(is not)~~ the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar Harry V. Goldfinch.

Title Postmaster Place and date Melfort, Sask. 19th April 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. 21532  
 C.I. No. 48432  
 Fyle No. 378045  
 Serial 54409

CERTIFICATE C.I. 36 No. 04377  
 ENDORSE May 14<sup>th</sup> 1924  
Percy Reid